

SKOGSLÖK



Design and Quality
IKEA of Sweden

ENGLISH	4
中文	5
繁中	6
한국어	7
日本語	8
BAHASA INDONESIA	9
BAHASA MALAYSIA	10
عربى	11
ไทย	12

Our ergonomic pillows with synthetic filling are very easy to care for and can be washed often. They also dry relatively quickly.

Mites thrive in damp, warm and dark environments. To keep your pillow free from these and dirt, carefully follow the washing instructions.

Air the pillow at regular intervals to keep it fresh.

You can prolong the life of your pillows with a pillow protector which protects them from stains and dirt.

我们的功能枕头内部填充合成材料，十分易于护理；可经常清洗，易于干燥。

螨虫易在潮湿、温暖和黑暗的环境中滋生。想保持枕头无螨虫和尘埃之扰，请仔细遵守洗涤说明。

定期晾晒枕头，保持洁净。

使用枕头保护套可防尘防污，延长枕头的使用寿命。

IKEA人體工學枕內含合成纖維填充物，容易保養，可經常清洗，也快乾。

塵蟎喜愛溫暖、陰暗潮濕的環境。建議依照清洗說明清洗枕頭，可避免孳生塵蟎和沾染灰塵。

枕頭經常保持通風，可常保新穎。

枕頭可搭配枕頭保潔套，保護枕頭不受污漬和灰塵沾染，延長其使用壽命。

합성섬유 충전재를 사용한 인체공학적 베개로 관리하기 쉬우며 자주 세탁할 수 있습니다. 또한 빨리 마르는 편입니다.

집먼지 진드기는 축축하고 따뜻하고 어두운 환경에서 잘 자랍니다. 베개를 집먼지 진드기와 더러움 없이 깨끗하게 유지하려면 세탁 방법을 꼼꼼히 지켜주세요.

정기적으로 베개를 통풍시켜주면 깔끔하게 관리할 수 있습니다.

베개보호커버를 씌우면 얼룩이 지거나 때가 타는 것을 방지하여 베개를 오래도록 사용할 수 있습니다.

中素材が合成繊維のエルゴノミックピローはお手入れがとても簡単で、頻繁に丸洗いできます。また比較的早く乾きます。

ダニは温かくて湿った暗い場所を好みます。枕をダニや汚れから守るため、お手入れ方法に従って洗濯してください。

枕を清潔に保つため、定期的に干してください。

枕プロテクターを取り付けると、枕にシミやホコリが付かず長持ちします。

Bantal ergonomis kami dengan isian sintetis sangat mudah dirawat, dapat sering dicuci, dan kering dengan relatif cepat.

Tungau berkembang di lingkungan yang basah, hangat dan gelap. Untuk menjaga bantal Anda bebas dari serangga dan kotoran ini, ikuti petunjuk mencuci secara seksama.

Anginkan bantal secara berkala agar tetap segar.

Anda dapat memperpanjang umur bantal dengan menggunakan pelindung bantal yang melindungi dari noda dan kotoran.

Bantal ergonomic dengan isi sintetik sangat mudah dijaga dan boleh selalu dibasuh. Ia juga kering dengan pantas.

Hama membiak di dalam persekitaran yang lembap, hangat dan gelap. Untuk mengelakkan bantal ini daripada ini dan kotoran, sila ikut arahan pembasuhan secara teliti.

Kerap anginkan bantal agar ia kekal segar.

Anda boleh panjangkan hayat bantal anda dengan pelindung bantal yang melindunginya daripada kesan dan kotoran.

من السهل العناية بمخداتنا المريحة ذات الحشوة الصناعية، ويمكن غسلها مراراً وتكراراً. كما أنها تجف في وقت أقل نسبياً.

تتكاثر العثة في البيئة الرطبة الحارة والمظلمة. ولكي تحفظي المخدة من العثة والأوساخ، أتبعي بدقة تعليمات الغسل.

يجب تهوية المخدة على فترات منتظمة للمحافظة على حيويتها.

يمكنك إطالة عمر المخدة باستخدام واقي المخدة الذي يحميها من البقع والأوساخ.

หมอนเօර์ໂກໂນມີກທີ່ໃຊ້ໄສ້ຂຶ້ນທ່າງວັດສຸດສັງເຄຣະໜ້າ ດູແລ
ຮັກຈາງ່າຍ ຂັກໄດ້ບ່ອຍເຫົາທີ່ຕ້ອງການ ແລະແໜ້ງເຮົວ

ໄຮຝ່ນເຈີນເຕີບໂດໄດ້ຕື່ໃນທີ່ຮົວນ ຂຶ້ນ ແລະມືດ ທ່ານວານ
ສະວາດໝອນດາມຂັ້ນດອນທີ່ຮະບຸໄວ້ ເພື່ອປ້ອງກັນໝອນຈາກ
ສິ່ງສົກປຽກດ່າງໆ

ຝຶ່ງໝອນເປັນປະຈຳເພື່ອໃຫ້ສະວາດອູ່ເສນອ

ປລອກໝອນກັນເປື້ອນຂ່າຍຍືດວາຍການໃໝ່ງໝານຂອງໝອນ
ເພວະທ່ານ້າທີ່ປ້ອງກັນສິ່ງສົກປຽກແລກກີດຄຣານເປື້ອນ